



Filip van Bergen, vennoot

Het Nederlands Taaldecreet van toepassing op de arbeidsverhoudingen is strijd met het vrij verkeer van werknemers

In België schrijft het decreet van de Vlaamse Gemeenschap voor dat arbeidsovereenkomsten tussen werknemers en werkgevers van wie de exploitatiezetel in het Nederlands taalgebied is gelegen, in het Nederlands moeten worden opgesteld. Wanneer die taalverplichting niet wordt nageleefd, is de arbeidsovereenkomst nietig, maar dit berokkent geen nadeel aan de werknemer en laat de rechten van derden onverlet.

Een Nederlands staatsburger die in Nederland woont, is in 2004 als Chief Financial Officer in dienst getreden van een kmo die in Antwerpen is gevestigd maar deel uitmaakt van een multinationale groep die haar zetel heeft in Singapore. De Directeur van de vennootschap die de Engelse arbeidsovereenkomst heeft ondertekend, is een Singaporees onderdaan die geen Nederlands kent.

Nadat de werknemer gedurende meer dan 5 jaar arbeidspresaties heeft geleverd, wordt hij ontslagen met onmiddellijke ingang. De werkgever betaalt de beëindigingsvergoeding uit zoals die gestipuleerd staat in de arbeidsovereenkomst. De werknemer meent evenwel dat hij recht heeft op een hogere beëindigingsvergoeding, omdat hij van oordeel is dat de arbeidsovereenkomst, met daarbij ingegrepen de regeling inzake de ontslagvergoeding, nietig is wegens opgesteld in het Engels en dus in strijd met het Nederlands Taaldecreet. De werkgever meent evenwel dat het Nederlands Taaldecreet in strijd is met het Europees vrij verkeer van werknemers.

Het Europees Hof van Justitie te Luxemburg volgde de werkgever en besliste dat arbeidsovereenkomsten met een *grensoverschrijdend karakter*, die niet zijn opgesteld in de op straffe van nietigheid door onze regionale wetgeving voorgeschreven taal, toch geldig kunnen zijn.

Commentaar: In de praktijk ondervinden kmo's die actief zijn in een Europese context soms moeilijkheden door de rigide taalverplichtingen in arbeidsverhoudingen. Het Hof van Justitie bracht een versoepeling aan voor arbeidsovereenkomsten met een grensoverschrijdend karakter in een Europese context.

Hof van Justitie 16 april 2013, nr. C-202/11



Lange Leemstraat 53 - 2018 Antwerpen
vanbergen@rvbadvocaten.com

kmo inside info

PENSIOEN

Pensioenmalus verdwijnt

De pensioenmalus die enkel nog in het pensioenstelsel van zelfstandigen bestond, behoort vanaf 1 januari 2014 definitief tot het verleden. Momenteel verliest een zelfstandige ten gevolge van het malussysteem een deel van zijn pensioen wanneer hij vroeger wil stoppen met werken (behalve wanneer hij in 2013 een loopbaan van minstens 41 jaar achter de rug heeft). Dankzij de maatregel van minister Laruelle genieten zelfstandigen die met vervoegd pensioen willen gaan op hun 63ste of na een loopbaan van minstens 41 jaar, al van een soepeler systeem sinds 1 januari 2013 en hoeven zij geen malus meer te betalen. Vanaf 1 januari 2014 zal het malussysteem volledig worden afgeschaft.

VERKIEZING

25 mei 2014

De moeder van alle verkiezingen. Zo wordt de eerstvolgende verkiezing voorgesteld die op 25 mei 2014 plaats heeft. Dan vallen de Europese, Vlaamse en federale verkiezingen voor het eerst weer samen. De regering Di Rupo heeft nog een goed jaar om beleid te voeren, want veertig dagen daarvoor worden de parlementen ontbonden. Echte beslissingen kunnen nog genomen worden tot en met juli. Na de zomer zal het moeilijk worden om nog politiek geladen dossiers goedgekeurd te krijgen.

SPAM

Geldverslinder

Nieuw onderzoek toont aan dat 88 procent van alle mailverkeer bestaat uit ongewenste en ongevraagde commerciële boodschappen, zgn. Spam. Dat kost de samenleving 20 miljard dollar per jaar volgens Amerikaanse wetenschappers in de Journal of Economic Perspectives.

VERBOUWEN

Best Western hotels

Met zijn 48 hotels in België beschikt Best Western over een brede waaier van 3- en 4-sterren hotels die verspreid zijn over het hele land, van de kust tot de Ardennen, in zowel hoofdsteden als secundaire steden. Ondanks de moeilijke economische crisis blijven deze hotels investeren in kwaliteit en service. Alle Best Western hotels worden jaarlijks gecontroleerd volgens een internationaal kwaliteitsprogramma dat zorgt voor een consistente kwaliteit. Info: www.bestwestern.com

ENERGIE

Zonnetankstation

Het Gentse Flanders expo installeerde als eerste Belgische eventcomplex een gloednieuw zonnetankstation. Iedere bezoeker kan hier zijn elektrisch voertuig (auto, fiets, rolstoel) opladen en dit met zonne-energie afkomstig van de 53.000 m² zonnepanelen op de expohallen. Het is een van de manieren om haar duurzaam beleid kracht bij te zetten en kadert binnen de missie "ultimate meeting & market places".

AUTOMOBIEL

Top Tien van de merkverkoop

De meerderheid van de automodellen die in de Top Tien hitparade van de verkoop staan, noteren ene betere verkoop dan vorig jaar in de maanden januari en februari. Vooral de Duitse merken blijken in populariteit nog te groeien. Het gaat om volgende automerken:

1. Volkswagen: 8.852 (+7,0%)
2. Renault: 8.082 (-3,8%)
3. Peugeot: 7.480 (-1,5%)
4. Citroën: 7.407 (-5,7%)
5. BMW: 7.171 (+56,2%)
6. Opel: 6.791 (+7,5%)
7. Audi: 5.144 (+3,5%)
8. Mercedes: 4.800 (+28,1%)
9. Hyundai: 4.375 (+57,5%)
10. Ford: 4.010 (-23,7%)

Volgens Febiac is de conclusie: de consument kiest ofwel voor prijs/kwaliteit, ofwel voor een sterk imago. Zo krijgt de "middle of the road" het moeilijk, aldus Febiac.